

## A PORSCHE HOLDING CSOPORT ÁLTALÁNOS BESZERZÉSI FELTÉTELEI

### A RÉSZ: ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

#### 1. FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK

A következő kifejezések és rövidítések a jelen Általános Szerzési Feltételekben (ideértve annak A, B, C és D részét, a továbbiakban együttesen: **„Beszerzési Feltételek”**) a következő jelentéssel bírnak, kivéve, ha a szövegkörnyezet másképp nem rendelkezik:

„**Megjelölések**” a 13.1. pontban meghatározott jelentéssel bír.

„**Megrendelő**” a Porsche Holding Csoport azon vállalata, amely a Szerződést megkötö.

„**Szerződés**” (i) a Megrendelő által kezdeményezett (egyedi) megrendelés vagy keretszerződés, mindkét esetben a Vállalkozó ajánlatára vagy valamely tárgyalási folyamatra vonatkozóan, vagy (ii) a Megrendelő által a keretszerződés alapján történő lehívás, vagy (iii) a Megrendelő és a Vállalkozó között létrejött bármely egyéb szerződés.

„**Szerződő felek**” magában foglalja mind a Vállalkozót, mind a Megrendelőt, a „Szerződő fél” pedig bármelyiküket jelenti, a szövegkörnyezettől függően.

„**Vállalkozó**” az a társaság, amellyel szerződéses megállapodás született a Szerződésben részletesebben meghatározott Termékek és szolgáltatások Megrendelőnek való szállításáról.

„**Szerződéses Szolgáltatások**” a Vállalkozó által a Szerződés alapján nyújtandó szolgáltatások, beleértve a Leszállítandók nyújtását is.

„**Adat**” olyan személyes és nem személyes adatok, amelyeket (i) a Megrendelő saját maga vagy egy felhatalmazott harmadik fél útján továbbít vagy tesz hozzáférhetővé a Vállalkozó számára, (ii) a Vállalkozó a Megrendelő nevében generál, gyűjt, tárol vagy más módon feldolgoz, vagy (iii) a Vállalkozó a Megrendelő külön megbízása nélkül, jogszerűen állít elő, gyűjt össze, tárol vagy dolgoz fel a szolgáltatások nyújtásával kapcsolatban, továbbá olyan adathordozókön (vagy azok részein) tárol, amelyek a tárolás időpontjában kizárólag a Megrendelő használatában állnak.

„**Leszállítandók**” minden olyan tárgyi vagy immateriális dolog, amelyet a Vállalkozó határozatlan vagy átmeneti időre a Megrendelő rendelkezésére bocsát, valamint minden olyan munkaeredmény, amely a Szerződéses Szolgáltatások tárgyát vagy eredményét képezi; beleértve a Termékeket, szoftvereket, hardvereket, know-how-t, adathordozókat, képzéseket és egyéb dokumentumokat, dokumentációt, információkat, anyagokat és egyéb tartalmakat (pl. grafikákat, filmeket, fényképeket, koncepciókat, valamint hozzáférési számokat, domaineket, aldomaineket, telefonszámokat, egyéb azonosító számokat és jeleket, amelyeket a Vállalkozó a Szerződéses Szolgáltatások keretében a Megrendelő számára használatra beállít vagy regisztrál.

„**Teljesítményértékelés**” a szerződéses kötelezettségek egyes részei teljesítésének állapotát vagy előrehaladását dokumentáló eljárás a Szerződő Felek részéről.

„**Szellemi tulajdonjogok**” alatt értendő minden szellemi tulajdonhoz fűződő jog világszerte, legyen az bejegyzett, bejegyezhető vagy más jellegű, így különösen a szabadalmak, használati minták, védjegyek, bejegyzett formatervezési minták és domain nevek, az ezekre vonatkozó bejelentések, kereskedelmi és üzleti nevek, goodwill, szerzői jogok és szerzői jellegű jogok, formatervezési jogok, adatbázis-jogok, személyhez fűződő jogok, know-how, valamint minden egyéb szellemi tulajdonjog, amely számítógépes szoftverekhez, programokhoz, weboldalakhoz, dokumentumokhoz, információkhoz, technológiákhoz, üzleti módszerekhez, tervrajzokhoz, logókhoz, használati útmutatókhoz, ügyféllistákhoz és -adatokhoz, marketing módszerekhez és eljárásokhoz, valamint reklámanyagokhoz kapcsolódik, ideértve a weboldalak általános megjelenését és felhasználói élményét („look and feel”) is.

„**Kár**” alatt értendő a közvetlen, közvetett, következményi és járulékos kár, valamint gazdasági veszteségek (ideértve az elmaradt hasznát, a jó hírnév sérelmét, kamatokat, bírságokat, valamint az észszerű szakmai és adminisztratív költségeket és kiadásokat (beleértve a peres eljárások egyéb költségeit is)), a jó hírnév sérelme, büntető jellegű költségek (amelyek a Megrendelő felróható magatartása esetén fizetendőek), egyéb kötelezettségek, költségek, egyezségek, eljárások, károk, sérüléssel kapcsolatos igények, keresetek, követelések és kiadások.

„**Védjegyek**” alatt értendők a Megrendelő javára lajstromozott védjegyek és bármilyen egyéb kereskedelmi megjelölés, ideértve azok időről időre módosított formáját is.

„**Porsche Holding Csoport**” alatt értendő a Porsche Holding GmbH, valamint mindazon Ausztriában és külföldön működő jogilag önálló társaságok, amelyek közvetlenül vagy közvetve a Porsche Holding GmbH irányítása alatt állnak; ideértve a Porsche Holding GmbH ügyvezetésének irányítása alá tartozó társaságokat is, így különösen a Volkswagen Group Retail Germany, Volkswagen Group Retail Spain, Volkswagen Group Italia, Volkswagen Group Sverige és Volkswagen Passenger Cars Malaysia Sdn. Bhd. társaságokat és azok kapcsolt vállalkozásait (amelyek együttesen „Kapcsolt Vállalkozások” megnevezés alatt is szerepelnek).

„**Adatkezelés**” alatt értendő bármely személyes és/vagy nem személyes adatokon végzett művelet vagy műveletek összessége, függetlenül attól, hogy automatizált eszközökkel történik-e, így különösen az adatok gyűjtése, rögzítése, rendszerezése, strukturálása, tárolása, átalakítása vagy megváltoztatása, lekérdezése, kinyerése, felhasználása, továbbítással, terjesztéssel vagy bármely más módon történő hozzáférhetővé tétellel való közlése, összehangolása vagy összekapcsolása, korlátozása, törlése vagy megsemmisítése.

„**Termék**” alatt értendő az adott Szerződésben meghatározott termék(ek), amely(ek) magában foglalhatja/foglalhatják (a) a keretszerződésben felsorolt termék(ek)et; valamint (b) bármely egyéb termék(ek)et, amelye(ke)t a Megrendelő időről időre (saját belátása szerint) igényel, és amelyről Írásbeli Formában értesíti a Vállalkozót (a Vállalkozóval történő előzetes egyeztetést követően), amely(ek) mindegyike tartalmazza a beépítéshez és használathoz szükséges valamennyi utasítást.

„**REACH rendelet**” alatt értendő az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (2006. december 18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EKG tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 76/769/EKG tanácsi irányelv, a 91/155/EKG, a 93/67/EKG, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelvek hatályon kívül helyezéséről, módosításokkal együtt.

„**Minta**” alatt értendő a Termékek valamely típusából származó, a Megrendelő által jóváhagyott és általa megőrzött minta.

„**Alvállalkozó**” alatt értendő az a vállalkozó, aki a Vállalkozóhoz rendelt Szerződéses Szolgáltatások egyes részeit teljesíti, és szerződéses kötelezettség fűzi a Vállalkozóhoz. A Szerződéses Szolgáltatás nyújtásához szükséges anyagok vagy alkatrészek pusztá szállítása nem minősül alvállalkozói szolgáltatásnak.

„**Szöveges Forma**” alatt értendő valamely ember által olvasható nyilatkozat, amelyben a nyilatkozattevő személy neve szerepel, és amely adathordozón tárolható; ideértve különösen az elektronikus leveleket (e-mail). A szóbeli vagy hallgatólagos nyilatkozatok nem elegendőek a szöveges forma követelményének teljesítéséhez.

„**Írásbeli Forma**” alatt értendő mindazon nyilatkozat, amelyet a nyilatkozattevőnek sajátkezűleg szükséges aláírnia. Jelen Általános Szerzési Feltételek szerinti írásbeli forma elektronikus formával is helyettesíthető; ebben az esetben a sajátkezű aláírás helyett olyan elektronikus aláírás szükséges, amely alkalmas a nyilatkozatot tevő személy és a nyilatkozat megtétele időpontjának azonosítására, feltéve, hogy az elektronikus nyilatkozat eredeti formájában előhívható. Az Írásbeli Forma szabályai alkalmazandók minden olyan esetben, ahol a Szerzési Feltételekben az „írásban” vagy „írásbeli” kifejezés szerepel.

#### 2. AZ ALKALMAZÁSI KÖR ÉS A SZERZŐDÉSES ALAPELVEK

2.1. Jelen Szerzési Feltételek minden, a Megrendelő által most vagy a jövőben leadott megrendelésre és megbízásra irányadók. A Vállalkozó értékesítési és szállítási feltételei, amennyiben azok ellentételesek a jelen Szerzési Feltételekkel, nem alkalmazandók, és a Megrendelőre nézve nem kötelezőek, akkor sem, ha a Megrendelő ezekkel szemben kifejezetten nem emel kifogást. A jelen Szerzési Feltételektől eltérő bármely rendelkezés kizárólag akkor érvényes, ha a Megrendelő azt Írásos Formában kifejezetten elismeri. Amennyiben a Vállalkozó Általános Szerződési Feltételei és a jelen Szerzési Feltételek rendelkezési között átfedés mutatkozik, a Megrendelő jelen Szerzési Feltételei élveznek elsőbbséget.

2.2. A szerződéses alapelvek az alábbi elsőbbségi sorrendben alkalmazandók:

1. a megkötött Szerződés (keretszerződés) (beleértve a Megrendelő specifikációit),
2. a Szerzési Feltételek különös rendelkezései (B–D rész),
3. az Általános Szerzési Feltételek (A rész),
4. a vonatkozó megrendelés,
5. a Megrendelő műszaki, kereskedelmi és/vagy jogi ajánlati dokumentumai,
6. a Vállalkozó ajánlatának kereskedelmi és műszaki tartalma.

Ellentmondás esetén a korábban felsorolt rendelkezések mindig elsőbbséget élveznek a később felsoroltakkal szemben; az esetleges hiányokat az alárendelt rendelkezések töltik ki.

2.3. A jelen Általános Szerzési Feltételeken túlmenően bizonyos szállításokra/szolgáltatásokra vonatkozó további, különös Szerzési Feltételek, üzemeltetési berendezésekre vonatkozó szabályzatok, valamint, a Megrendelő logisztikai központjaiba (pl. Parts Center Budapest) irányuló szállítások/szolgáltatások esetén, az ott alkalmazandó különös szállítási irányelvek, illetve veszélyes anyagokra vonatkozó szabályok is irányadók. A Vállalkozó ezeket az irányelveket külön kapja meg az ajánlattétel, a megrendelés és/vagy a szerződéskötés során. Ezen túlmenően kifejezetten alkalmazandók a Volkswagen Csoportnak az üzleti partnerekkel való együttműködésre vonatkozó fenntarthatósági követelményei (Code of Conduct for Business Partners) a mindenkor hatályos változatukban, amelyek az alábbi webcímen érhetők el: <https://www.porsche-holding.com/de/lieferantenportal>.

2.4. A Vállalkozó ezennel hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő minden jogát és kötelezettségét az 1. pont szerinti Kapcsolt Vállalkozásokra átruhazza (függetlenül azok alapításának időpontjától vagy attól, hogy a Megrendelő mikor szerez felettük irányítást), annak érdekében, hogy ezek a Kapcsolt Vállalkozások a Megrendelővel azonos módon gyakorolhassák a jogokat, ugyanakkor a kötelezettségeket is ugyanilyen módon viselniük kell.

#### 3. AJÁNLATOK, DÍJAZÁS, MENNYISÉGI STRUKTÚRA ÉS A SZERZŐDÉSKÖTÉS

3.1. A Vállalkozónak az összes ajánlatot Írásbeli Formában kell a Megrendelő részére benyújtania, és azokat a Megrendelőnek alá kell írnia, vagy a Megrendelő digitális beszerzési rendszerein keresztül kell benyújtani. A Megrendelő által rendelkezésre bocsátott sablonokat és űrlapokat, amennyiben elérhetők, teljes terjedelemben és változtatás nélkül kell használni.

3.2. Eltérő kifejezett megállapodás hiányában valamennyi ár nettó ár, euróban (EUR) kerül megadásra. Az ajánlott árba a teljes Szerződéses Szolgáltatás nyújtásához kapcsolódó valamennyi költséget és ráfordítást be kell építeni. Minden szállítási, fuvarozási, csomagolási és biztosítási költség az ajánlott árban foglaltatik, kivéve, ha a Szerződő felek Írásbeli Formában eltérően állapodnak meg. A Vállalkozó felel a szerződéses szolgáltatás teljes körű teljesítéséért. Utazási, szállásköltségek és egyéb kiadások nem téríthetők meg a Vállalkozó részére, kivéve, ha ezekről a Szerződő felek előzetesen, Írásbeli Formában, részletes bontásban megállapodtak.

- 3.3. Szóbeli megállapodások és egyeztetések nem minősülnek érvényes megállapodásoknak. Amennyiben a Megrendelő ajánlatkérés/ajánlattételi felhívást bocsát ki, a Vállalkozót ajánlata az ajánlatban meghatározott időtartamra köti, kivéve, ha a Megrendelő ettől eltérő határidőt határozott meg. Eltérő megállapodás hiányában az ajánlati kötéltesség időtartama az ajánlat Megrendelő általi kézhezvételétől számított négy hét. A Vállalkozó ajánlatai nem keletkeztetnek jogosultságot megrendelés elnyerésére vagy díjazásra, függetlenül attól, hogy a Megrendelő részére történő ajánlattételhez bármilyen előkészítő munkára szükség volt-e.
- 3.4. A Megrendelőt nem terheli semmilyen kötelezettség a megrendelések és a minimális mennyiségek tekintetében, kivéve, ha a Megrendelő írásbeli Formában és aláírásával megerősítette a rögzített mennyiségeket.
- 3.5. A Szerződés kizárólag a Megrendelő írásbeli megerősítésével jön létre. Kivételes esetben tett szóbeli megrendeléseket a Vállalkozónak írásbeli Formában meg kell erősítenie haladéktalanul, de legkésőbb két munkanapon belül. Amennyiben a megerősítés a határidőig nem érkezik meg, a megrendelés érvénytelennek minősül.
- 3.6. A keretszerződés bármely módosítását vagy kiegészítését kifejezetten írásbeli Formában, valamint a Szerződő felek általi aláírással kell megtenni. A digitális megrendelési rendszeren keresztül leadott megrendelések kiegészítése vagy módosítása, illetve lemondása Szöveges Formában megengedett.
- 3.7. Amennyiben a Vállalkozó az átvételtől számított öt munkanapon belül nem fogadja el a megrendelést, a Megrendelő jogosult a megrendelés lemondására.
- 4. SZOLGÁLTATÁSNYÚJTÁS**
- 4.1. A Szerződéses Szolgáltatásokat a Szerződésnek megfelelően, valamint az alkalmazandó jogszabályok, a tudomány és technika mindenkori állása, továbbá az iparágban magasán képzett és tapasztalt szakembertől ésszerűen elvárható gondosság és szakértelem szintjén kell nyújtani. A Vállalkozónak biztosítania kell, hogy a Szerződéses Szolgáltatások teljesítéséhez a teljes üzleti kapcsolat időtartama alatt rendelkezzen minden szükséges jogszabályban meghatározott engedéllyel, különösen iparüzési engedéllyel, koncesszióval stb. A Vállalkozónak minden időpontban meg kell felelnie az összes releváns jogszabályi és hatósági előírásnak, valamint minden egyéb előírásnak, különösen a veszélyes árukkal/anyagokkal kapcsolatos rendelkezéseknek (például: REACH rendelet). A Vállalkozó köteles megtéríteni a Megrendelőnek minden olyan KÁRT, amely a Vállalkozó általi jogsértésből eredően vagy azzal összefüggésben harmadik felek igényeiből származik. Mindezen kötelezettségeket a Szerződéses Szolgáltatások teljesítésének időpontjában fennálló körülmények alapján szükséges megítélni.
- 4.2. Szükség esetén mindkét Szerződő fél kapcsolattartó személyt jelöl ki minden, a teljesítés helyszínén (a szállítási és/vagy szolgáltatásnyújtási helyen) történő információcserére. A Szerződő felek kapcsolattartói között rendszeres időközönként egyeztető megbeszélésekre kerül sor, amelyek célja a Szerződéses Szolgáltatás nyújtása tartalmának és megvalósításának áttekintése, valamint a teljesítéshez szükséges valamennyi információ megosztása. Amennyiben személyi változásra kerül sor vagy új munkavállalók betanítása történik, a Vállalkozó köteles biztosítani, hogy a Szerződéses Szolgáltatások nyújtása a megállapodott minőségben folytatódjon. A Vállalkozó vállalja, hogy a Megrendelőt teljeskörűen és – eltérő megállapodás hiányában – térítésmentesen tájékoztatja a megrendelt Termékekkel és Szerződéses Szolgáltatásokkal kapcsolatos minden részletről és lehetőségről, különösen a tárolási előírásokról, alkalmazási követelményekről és az egyes Termékek használati utasításairól, továbbá szükség esetén képzést is biztosít.
- 4.3. Amennyiben a Szerződéses Szolgáltatásokat a Megrendelő telephelyén vagy annak kirendeltségein nyújtják, azokat a Megrendelő műszaki és szervezési előírásainak megfelelően kell teljesíteni.
- 4.4. A teljesítés helye a Szerződésben meghatározott hely. Eltérő írásbeli Formában kötött megállapodás hiányában a szállítás a DDP (Incoterms 2020) feltételek szerint a Megrendelő bejegyzett székhelyére történik.
- 4.5. A Leszállítandók véletlen elvesztésének vagy véletlen megrongálódásának kockázata a Megrendelőre kizárólag az adott megrendelésben meghatározott rendeltetési helyen történő átadások vagy átvételkor száll át, és részteljesítés esetén csak akkor, amikor a Szerződéses Szolgáltatások teljes egészében teljesítésre kerültek.
- 4.6. A vis maior, amely a Szerződő felek ésszerű ellenőrzésén kívül eső cselekményekből, eseményekből, mulasztásokból vagy elmaradt eseményekből ered, ideértve különösen a természeti csapásokat, zavargásokat, háborút, terrortámadásokat, tüzet, árvizet, vihart vagy földrengést, valamint bármilyen katasztrófát, de kizárva a Vállalkozót, annak munkavállalóit, ügynökeit vagy Alvállalkozóit érintő ipari vitát, illetve a Vállalkozó ellátási láncában bekövetkező egyéb meghibásodást („Vis Maior Események”), a 4.7. és 4.8. szakaszok rendelkezéseire figyelemmel mentesíti a Szerződő feleket teljesítési kötelezettségeik alól a zavar fennállásának időtartamára és annak hatályáig. A Szerződő felek kötelesek haladéktalanul megadni a szükséges információkat az ésszerűség határain belül, és jóhiszeműen igazítani kötelezettségeiket a megváltozott körülményekhez.
- 4.7. Amennyiben a Vállalkozó a Szerződés szerinti kötelezettségeinek teljesítésében késedelmet szenved vagy akadályoztatva van Vis Maior Esemény következtében, a Vállalkozó köteles:
- 4.7.1. írásbeli Formában haladéktalanul értesíteni a Megrendelőt az ilyen késedelemről vagy akadályoztatásról, megjelölve annak kezdő időpontját és mértékét, az okát, valamint a várható időtartamát;
- 4.7.2. minden ésszerű erőfeszítést megtenni annak érdekében, hogy a késedelem vagy akadályoztatás hatásait a kötelezettségei teljesítésére a lehető legnagyobb mértékben mérsékelje; és
- 4.7.3. a lehető leghamarabb folytatni kötelezettségei teljesítését, miután a késedelem vagy akadályoztatás oka megszűnt.

- 4.8. A Szerződő fél nem hivatkozhat a 4.6. szakasz szerinti mentesülésre, ha a Vis Maior Esemény az adott Szerződő fél szándékos magatartására, gondatlanságára vagy arra vezethető vissza, hogy nem tett meg minden ésszerű óvintézkedést a vonatkozó Vis Maior Eseménnyel szemben.
- 5. SZAVATOSSÁG ÉS JÓTÁLLÁS**
- 5.1. Amennyiben a Vállalkozó nem a Szerződésnek megfelelően teljesíti a Szerződéses Szolgáltatásokat, és/vagy bármely Leszállítandó nem felel meg a Szerződés követelményeinek, a Megrendelő kizárólagos mérlegelési jogkörében jogosult valamely vagy bármely, az alábbiakban meghatározott igény érvényesítésére:
- 5.1.1. elállás a Szerződéstől
- 5.1.2. a Vállalkozótól az érintett Leszállítandó cseréjének, javításának vagy helyreállításának követelése;
- 5.1.3. a hiba saját maga általi kijavítása vagy harmadik féllel történő kijavíttatása, valamint a felmerült valamennyi Kár Vállalkozóra történő áthárítása;
- 5.1.4. a Szerződésben meghatározott díjazás arányos csökkentése;
- 5.1.5. a Szerződés felmondása, a Leszállítandó vagy annak bármely része visszaküldése a Vállalkozónak, valamint az esetlegesen már kifizetett díjazás visszakövetelése;
- 5.1.6. a hiba miatt a Megrendelőt ért valamennyi Kár megtérítésének követelése, ideértve többek között azokat a veszteségeket is, amelyek a hibátlan Szerződéses Szolgáltatás teljesítésébe vetett bizalomból erednek; és/vagy
- 5.1.7. az érintett Leszállítandó vagy annak bármely része további átvételének megtagadása.
- 5.2. A szavatossági igényekből eredő felelősség kizárása vagy korlátozása nem megengedett.
- 5.3. A pótteljesítés során felmerülő valamennyi költséget, ideértve különösen, de nem kizárólagosan a Leszállítandó javításával vagy cseréjével, valamint a beépítéssel és az eltávolítással kapcsolatos költségeket, a Vállalkozó viseli.
- 5.4. A jogszabályban meghatározott elévülési határidők irányadók. Az elévülési idő a hibabejelentéssel felfüggesztésre kerül. Az elévülés újraindul, ha a Leszállítandókat kicserélik, kijavítják vagy újratelepítik. Amennyiben a hibát a Vállalkozónak a jogszabályban meghatározott elévülési határidőn belül bejelentik, a Vállalkozó lemond az elévülés kifogásáról.
- 5.5. Amennyiben a Vállalkozó jótállást vállal, köteles a Megrendelő részére a jótállás feltételeit Szöveges Formában rendelkezésre bocsátani, valamint írásban meghatározni a jótállási igények kezelésének folyamatát.
- 5.6. Egyebekben a jogszabályi rendelkezések irányadók.
- 6. FELELŐSSÉG ÉS BIZTOSÍTÁS**
- 6.1. A Szerződő felek a jelen Szerződésből eredő kötelezettségeik megszegéséért egymással szemben a hatályos jogszabályok szerint felelnek. A Vállalkozó különösen felel minden olyan kárért, ideértve az indirekt és minden következményi kárt, amelyet a Szerződés teljesítése során és/vagy hibás szolgáltatás nyújtásával vétkesen okozott, valamint az adott országban hatályos termékfelelősségi jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően. A Vállalkozót terheli annak bizonyítása, hogy a bekövetkezett kár tekintetében nem terheli őt felróhatóság.
- 6.2. Amennyiben a Megrendelő bármikor, ideértve a Szerződés megszűnését követő időszakot is, köteles a Termékekkel kapcsolatban visszahívási vagy biztonsági intézkedést lefolytatni, a Megrendelőnek jogában áll választani az alábbi lehetőségek közül:
- 6.2.1. a visszahívási vagy biztonsági intézkedést saját maga folytatja le; vagy
- 6.2.2. a Vállalkozót kötelezi a visszahívási vagy biztonsági intézkedés lefolytatására, mindkét esetben a Vállalkozó költségére. A Vállalkozó vállalja, hogy a Megrendelő erre irányuló felszólítása esetén részt vesz az ilyen visszahívási vagy biztonsági intézkedések lebonyolításában.
- 6.3. Ezen túlmenően a Megrendelővel szemben elmaradt haszon miatti igény nem érvényesíthető, kivéve, ha a kárt szándékosan vagy súlyos gondatlansággal okozták.
- 6.4. A Vállalkozó köteles a Szerződés tárgyával kapcsolatos kockázat mértékének megfelelő összegű felelősségbiztosítást kötni és azt a Szerződés teljes időtartama alatt fenntartani. A biztosítási kötvényt, ideértve a vonatkozó biztosítási feltételeket és a díjfizetés igazolását, a Vállalkozó köteles a Megrendelő kérésére két héten belül benyújtani. A Vállalkozó köteles továbbá a Szerződés időtartama alatt a Megrendelő kérésére igazolni, hogy a biztosítás érvényes és hatályos. Amennyiben nem kerül benyújtásra valamely megfelelő igazolás, a Megrendelő jogosult a Szerződést a megállapodás lényeges megszegése miatt megszüntetni.
- 7. ELÁLLÁSI JOG ÉS A SZERZŐDÉS FELMONDÁSA**
- 7.1. A Szerződés bármely felmondása írásbeli Formában történhet.
- 7.2. **Rendkívüli felmondás bármely szerződő fél részéről**  
Az ezen Beszerzési Feltételekben foglalt egyéb rendelkezésektől függetlenül bármely Szerződő fél jogosult a Szerződést írásbeli értesítéssel felmondani, amennyiben:
- 7.2.1. a másik Szerződő fél magatartása a Szerződés lényeges megsértését eredményezi, és amennyiben a szerződésszegés orvosolható, a Szöveges Formában megküldött felszólítás ellenére sem szünteti meg, illetve nem orvosolja a szerződésszegést a felszólításban megjelölt 14 napos határidőn belül oly módon, hogy a szerződésszerű állapot helyreálljon.
- 7.2.2. amennyiben a másik Szerződő fél joghatósága szerinti jogban alkalmazandó:
- a) a másik Szerződő fél valamely vagyontárgyat végrehajtási eljárás alá vonják;
- b) a másik Szerződő fél fizetésképtelenné válik, tekintet nélkül arra, hogy a követelés vitatott-e;
- 7.2.3. a fentiek bármelyikével azonos vagy azokhoz hasonló jogi helyzet bármely joghatóság joga alapján a másik Szerződő féllel kapcsolatban bekövetkezik;

- 7.2.4. a másik Szerződő fél olyan módon jár el, amely a másik észszerű megítélése szerint alkalmas lehet arra, hogy a másik jó hírnevét megsértse vagy annak sérelmét okozza; vagy
- 7.2.5. valamely Szerződő fél észszerűen feltételezi, hogy a 7.2.2–7.2.4. pontokban említett események bármelyike a másik Szerződő Féllel összefüggésben bekövetkezhet, és erről a másik Szerződő felet megfelelően értesíti.
- 7.3. **A Szerződés megszüntetése**  
A Megrendelő jogosult a Szerződéstől, akár annak teljes egészétől, akár a megrendelt Szerződéses Szolgáltatások bármely részétől (i) elállni a Vállalkozó részére küldött értesítés útján, a teljesítést megelőző bármely időpontban, vagy (ii) azt rendes felmondással megszüntetni, három (3) hónapos felmondási idővel. Amennyiben a Megrendelő a jelen 7.3. szakasznak megfelelően él a felmondás jogával, a Vállalkozót kizárólag a felmondás időpontjáig megrendelt és teljesített, a Megrendelő által elfogadott és hibamentesnek igazolt Szerződéses Szolgáltatások után illeti meg díjazás, feltéve, hogy a Leszállítandók használatra alkalmasak. Egyéb díjazás a Vállalkozót nem illeti meg. Ezen túlmenően a Vállalkozó nem jogosult semmilyen díjazásra vagy kártérítésre.
- 7.4. **A Megrendelő általi rendkívüli felmondás**  
A Megrendelő jogosult a Szerződést azonnali hatállyal, írásbeli értesítéssel felmondani, amennyiben:
- 7.4.1. a Vállalkozó jogszabályi rendelkezéseket, hatósági előírásokat vagy a keretszerződés, illetve a jelen Általános Beszerzési Feltételek rendelkezéseit megsérti, különösen bűncselekményekkel vagy az Üzleti Partnerek Magatartási Kódexének megsértésével összefüggésben (lásd 2.3. pont);
- 7.4.2. alapvető változások következnek be a Volkswagen AG és a Megrendelő közötti megállapodásokban;
- 7.4.3. a Vállalkozó ismételt elmulasztja a Szerződéses Szolgáltatások teljesítését a megállapodás szerinti határidőben, mértékben vagy minőségben, és a Szöveges Formában kapott, 7 napos határidőt tartalmazó figyelmeztetés ellenére nem állítja helyre a szerződéses állapotot;
- 7.4.4. a Vállalkozó társaságának tulajdonosi szerkezetében lényeges változás következik be, vagy a társaság irányítási struktúrájában változás történik (lásd 22. pont);
- 7.4.5. a Vállalkozó olyan magatartást tanúsít – különösen más társaságokkal kötött megállapodások útján –, amely sérti a Megrendelő jogos érdekeit, ellentétes a jóerköccsel vagy a versenyjogi rendelkezésekkel;
- 7.4.6. a Vállalkozó közvetlenül vagy közvetve előnyt ígér vagy nyújt a Megrendelő azon munkavállalói számára, akik részt vesznek a Szerződés tárgyalásában vagy teljesítésében, illetve hátrányos következményekkel fenyeget vagy azokat okoz;
- 7.4.7. olyan társaság, személy vagy szervezet, amely gépjárművek vagy gépjárműalkatrészek importálásával, forgalmazásával és/vagy értékesítésével foglalkozik, közvetlenül vagy közvetve részesedést szerezhet vagy szerez a Vállalkozóban és/vagy annak bármely kapcsolt vállalkozásában, illetve megszerezheti azok üzletresztét vagy eszközeit; vagy
- 7.4.8. olyan Víz Maior Esemény következik be, amely a Szerződéses Szolgáltatások teljes egészét vagy jelentős részét érinti, és több mint 30 napig fennáll, vagy
- 7.4.9. a Vállalkozó késedelmes vagy egyébként hibás teljesítése következtében a szerződéses kötbér maximális összege kimerült.
- Amennyiben a fenti okok bármelyike fennáll, a Megrendelő jogosult a még nem teljesített Szerződés egészétől vagy annak egyes részeitől elállni.
- 7.5. A Megrendelő jogosult a Szerződés felmondására jogosító okok fennállása esetén a Vállalkozóhoz intézett egyszeri írásbeli felszólítást követően, 14 napos türelmi idő kitűzése mellett, de a késedelem követlen veszélye esetén azonnal, további értesítés nélkül, a Vállalkozó kockázatára és költségére pótteljesítést végezni. A pótteljesítésből eredő valamennyi költség és kár a Vállalkozót terheli. A Megrendelő jogosult ezeket az összegeket a Vállalkozó követeléseivel szemben beszámítani.
- 7.6. **A Szerződéstől való elállás vagy a Szerződés felmondásának következményei**  
A Szerződés megszüntetése vagy megszűnése esetén:
- 7.6.1. a Vállalkozót nem illeti meg semmilyen teljesítési vagy kártérítési igény, ideértve bármely kártalanítási vagy egyéb megtérítési igényt is. A Leszállítandóhoz kapcsolódó jogok, amelyek a felmondás időpontjáig keletkeztek, a megszüntetés vagy megszűnés időpontjában a Megrendelőre szállnak át azon mértékig, amennyiben korábban még nem kerültek átruházásra; és
- 7.6.2. a Vállalkozó haladéktalanul köteles megszüntetni a Megrendelő Védjegyeinek, valamint minden olyan Megjelölésnek a használatát, amely összetéveszthető a Védjegyekkel, ideértve különösen, de nem kizárólagosan a Megrendelőre jellemző táblákat és jelképeket. Amennyiben a Vállalkozó ennek nem tesz eleget, a Megrendelő vagy az általa kijelölt harmadik fél jogosult a Vállalkozó létesítményeibe, illetve bármely harmadik fél létesítményeibe belépni, és a Vállalkozó költségére elvégezni a jelen pontban előírt eltávolítási intézkedéseket, amelyekre a Vállalkozó ezennel megfelelő és visszavonhatatlan felhatalmazást ad. Harmadik fél létesítménye esetén a Vállalkozó köteles biztosítani a Megrendelő vagy az általa kijelölt harmadik fél javára a szükséges belépési és eltávolítási jogosultságokat.
8. **ELLENŐRZÉSI ÉS ÉRTESETÉSI KÖTELEZETTSÉGEK**
- 8.1. Amennyiben a Vállalkozónak fenntartásai vannak a tervezett teljesítési módot vagy a Megrendelő által biztosított anyagokat, tanulmányokat, előkészítő munkákat vagy dokumentumokat illetően, köteles erről a Megrendelőt haladéktalanul Szöveges Formában értesíteni. Ugyanez irányadó abban az esetben is, ha a Vállalkozó felismeri vagy észszerűen felismerhette volna, hogy a Megrendelő egyéb információi vagy követelményei hibásak, hiányosak, nem egyértelműek vagy a teljesítés szempontjából nem megfelelőek.

- 8.2. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt haladéktalanul Szöveges Formában értesíteni, amennyiben a Szerződéses Szolgáltatások teljesítése során olyan változtatások vagy fejlesztések válnak felismerhetővé, amelyek célszerűek vagy szükségesek, és köteles döntést kérni a Szerződéses Szolgáltatások esetleges módosításáról.
9. **MUNKAVÁLLALÓK ALKALMAZÁSA**
- 9.1. A Vállalkozó kizárólag személyükben megfelelő és szakmailag megfelelően képzett munkavállalókat jogosult a Szerződéses Szolgáltatások teljesítésére beosztani. A munkavállalók helyettesítésével, valamint a helyettesítő munkavállalók betanításával kapcsolatos minden költséget a Vállalkozó viseli.
- 9.2. Külföldi munkavállalók foglalkoztatása esetén a Vállalkozó köteles biztosítani, hogy az érintett munkavállalók rendelkezzenek érvényes tartózkodási engedéllyel, valamint, ha szükséges a Szerződéses Szolgáltatások nyújtására vonatkozó fizetett foglalkoztatáshoz szükséges munkavállalási engedéllyel.
- 9.3. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy munkavállalóinak legalább a jogszabályban, rendeletben, kollektív szerződésben vagy egyedileg szerződésben meghatározott minimális díjazást megfizeti.
- 9.4. A Vállalkozó továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy kizárólag olyan Alvállalkozókat vesz igénybe, akik szerződésben vállalják, hogy csak a 9.2. pont szerinti munkavállalókat foglalkoztatják, és részükre megfizetik a 9.3. pont szerinti díjazást.
- 9.5. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy minden időpontban betartja a mindenkor hatályos munkajogi és szociális jogi rendelkezéseket, különös tekintettel a bér- és szociális dörpung elleni szabályokra.
- 9.6. Amennyiben a Vállalkozó bármely munkavállalója a Megrendelővel szemben a 9.3. pont szerinti díjazás megfizetésére irányuló igényt érvényesít, a Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a Megrendelő rendelkezésére bocsát minden, a követelés elleni védekezéshez szükséges információt. E kötelezettség a Megrendelő és a Vállalkozó közötti szerződéses jogviszony megszűnését vagy megszüntetését követően is fennmarad.
- 9.7. A Vállalkozó köteles az általa a 9.4. pont szerint megbízott Alvállalkozókat is a fenti kötelezettségek betartására kötelezni, és haladéktalanul információt szolgáltatni a Megrendelő részére, ha egy Alvállalkozó munkavállalója a Megrendelővel szemben igényt érvényesít.
- 9.8. Amennyiben a Vállalkozó a Szerződéses Szolgáltatások teljesítése és a megrendelésben meghatározott feladatok ellátása során munkavállalóit külföldön alkalmazza, kötelezettséget vállal arra, hogy teljesíti az összes, nemzeti és külföldi jogszabályok szerinti munkaügyi, bevándorlási, adózási, társadalombiztosítási és egyéb kötelezettségét. A Megrendelő köteles a teljesítési helyet kellő időben közölni a Vállalkozóval.
- 9.9. A Vállalkozó továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a Megrendelőt teljes mértékben kártalanítja minden olyan veszteséggel és költséggel kapcsolatban, amely harmadik személyek részéről a jelen 9. pontban foglalt kötelezettségek Vállalkozó általi megszegése miatt felmerülő igényekből származik, valamint megtéríti a Megrendelő részére az ezen kötelezettségek felróható megszegéséből eredő károkat.
- 9.10. A Vállalkozó köteles valamennyi, a Megrendelő telephelyein Szerződéses Szolgáltatásokat teljesítő személy esetében terrorizmus elleni átvilágítást végezni, mielőtt ezen személyek megkezdénék tevékenységüket. Ennek keretében a családi nevet, utónévet, születési dátumot és születési helyet az aktuálisan hatályos szankciós listákkal összevetve kell ellenőrizni, és az ellenőrzéseket rendszeresen meg kell ismételni. A Megrendelő bármikor jogosult az átvilágításról megfelelő igazolást vagy annak elvégzéséről szóló megerősítést kérni. Amennyiben a Vállalkozó rendelkezik AEO-tanúsítvánnyal (AEO C/S vagy legalább AEO S), azaz engedélyezett gazdálkodó, úgy a 9.10. pont szerinti kötelezettségek teljesítettnek tekintendők.
10. **ALVÁLLALKOZÓK IGÉNYBEVÉTELE**
- 10.1. A Vállalkozó felelős a megfelelő Alvállalkozók/szállítók kiválasztásáért, és kötelezettséget vállal arra, hogy kizárólag megbízható partnereket választ. A Vállalkozó az Alvállalkozók/szállítók magatartásáért és mulasztásaiért ugyanúgy felel, mint saját magatartásáért és mulasztásaiért. A Megrendelő Szöveges Formában adott előzetes hozzájárulása szükséges ahhoz, hogy a Vállalkozó a Szerződéses Szolgáltatásokat harmadik félnek alvállalkozásba adja.
- 10.2. A harmadik feleket a Vállalkozónak saját nevében és saját költségére kell megbízni. A Vállalkozó által harmadik feleknek fizetett díjazás a Megrendelő és a Vállalkozó között megállapított díjazásban teljes mértékben benne foglaltatik, kivéve, ha a Szerződés kifejezetten másként rendelkezik. A Megrendelő semmilyen kötelezettséggel nem tartozik a Vállalkozó saját nevében megbízott harmadik felekkel szemben.
- 10.3. Amennyiben a Vállalkozó a Szerződés teljesítése során munkaerőt vesz igénybe, vagy vállalkozási, illetve megbízási szerződéseket köt, köteles munkáltatóként vagy a munkák és szolgáltatások megrendelőjeként eljárni, és a szerződéseket saját nevében megkötöni. A Vállalkozó az összes olyan személy magatartásáért ugyanúgy felel, akinek a szolgáltatásait szerződéses kötelezettségei teljesítéséhez igénybe veszi, mint saját hibájáért. A Vállalkozó felel továbbá az adójogszabályok betartásáért, a társadalombiztosítási járulékok megfizetéséért, valamint a kötelező biztosítások beszerzéséért.
- 10.4. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a Megrendelőt teljes körűen kártalanítja, továbbá megtéríti a Megrendelőnek minden olyan kárt, amely a Vállalkozónak a jelen Beszerzési Feltételek vagy a Szerződés megszegéséből ered, illetve azzal összefüggésben merül fel, ideértve azokat az eseteket is, amikor a jogsértés a Vállalkozó cselekményeiből, mulasztásaiból, gondatlanságából, csalárd magatartásából vagy más okból következik be, és amelyek harmadik felek Megrendelővel szembeni vagy Megrendelő által harmadik féllel szemben érvényesített követeléseiből származnak.



## 11. HATÁRIDŐK ÉS TELJESÍTÉSI IDŐPONTOK

- 11.1. A szállítási és teljesítési határidőket a Szerződés és annak mellékletei, illetve más írásbeli megállapodás tartalmazza, és ezek kötelező érvényűek. Amennyiben olyan körülmények merülnek fel, amelyek miatt a szállítási és teljesítési határidők nem tarthatók, a Vállalkozó köteles erről a Megrendelőt haladéktalanul Szöveges Formában értesíteni. A szállítási és/vagy teljesítési határidők módosítása kizárólag a Megrendelővel Írásbeli Formában történő megállapodás esetén érvényes. A Megrendelő visszaigazolása nem érinti a szerződéses kötbér érvényesítésének jogát.
- 11.2. Amennyiben a Szerződő Felek között Írásbeli Formában megállapodás születik a szállítási és teljesítési határidők túllépésére vonatkozó szerződéses kötberről, ez nem érinti a Megrendelő bármely egyéb Kárral kapcsolatos igényeinek érvényesítésére vonatkozó jogát, valamint a jogszabályban rögzített szavatossági jogokat.

## 12. ÁTADÁS-ÁTVÉTEL

- 12.1. Amennyiben a Szerződéses Szolgáltatások vállalkozási szerződés tárgyát képezik, vagy a Szerződéses Szolgáltatások átadás-átvételében a Szerződő felek megállapodtak, a Szerződéses Szolgáltatások formális átadás-átvétel tárgyát képezik. A Vállalkozó köteles a Szerződéses Szolgáltatások teljesítésének befejezését Írásbeli Formában bejelenteni a Megrendelőnek, valamint a Szerződéses Szolgáltatásokat átadni vagy az átvétel céljából rendelkezésre bocsátani. A Vállalkozó köteles az átvételről jegyzőkönyvet készíteni, amelyet a Megrendelőnek jóvá kell hagynia, miután azt Írásbeli Formában megkapta. A Megrendelő által teljesített kifizetések nem minősülnek a (rész)teljesítés átvételének, nem jelentenek lemondást az átvételi kifogások érvényesítéséről, és nem tekinthetők a teljesítés végleges elismerésének.
- 12.2. A Vállalkozó kizárólag akkor jogosult részteljesítésre, ha erről a Felek Írásbeli Formában előzetesen megállapodtak. Valamennyi részteljesítés átvételét követően sor kerül a teljesítés végleges átvételére is.
- 12.3. Amennyiben a 12.2. pont szerinti részteljesítésekről nem született megállapodás, a Szerződő felek által a teljesítés előrehaladásának nyomon követése céljából megállapított teljesítési arány nem tekintendő a teljesítés átvételének.
- 12.4. Amennyiben a Vállalkozó Szerződéses Szolgáltatásainak ellenőrzése üzembe helyezést vagy próbaüzemet igényel, az átvételre csak a sikeres tesztek befejezését követően kerülhet sor.
- 12.5. A Vállalkozó kizárólag az alábbi feltételek együttes teljesülése esetén hivatkozhat arra, hogy a teljesítés átvettnek tekintendő: (i) a Szerződő Felek megállapodtak a Szerződéses Szolgáltatások teljesítésében, vagy a Vállalkozó jóhiszeműen és az ügy egyedi körülményeit figyelembe véve észszerűen feltételezheti, hogy a Megrendelő a Szerződéses Szolgáltatásokat teljesítettnek tekinti; (ii) a Vállalkozó Írásbeli Formában felszólította a Megrendelőt az átvételre legalább négy (4) hetes határidő kitűzésével; (iii) a Vállalkozó a felszólításban tájékoztatta a Megrendelőt az átvétel elmulasztásának vagy az indokolás nélküli elutasításának jogkövetkezményeiről; és (iv) a Megrendelő ezen határidőn belül nem utasította el az átvételt.

## 13. HASZNÁLATI- ÉS TULAJDONJOGOK

- 13.1. Írásbeli Formában rögzített eltérő megállapodás hiányában minden márka-, cég- és terméknév, beleértve a szöveges, képi, video- és hanganyagokat, logókat és szlogeneket (beleértve, de nem kizárólagosan a Védjegyeket) ("Megjelölések") az adott Szerződő fél tulajdonában maradnak, függetlenül attól, hogy milyen közvetítőfelületen keresztül jelennek meg. A jelen Beszerzési Feltételekben a Szerződő felek bármelyikének a Megjelöléseinek használatára biztosított jog vagy engedély nem eredményezi az ilyen Megjelölések tulajdonjogának átruházását. A fenti 4.2. pontnak megfelelően rendelkezésre bocsátott értékesítési és képzési dokumentumok kivételével a Szerződő félről előzetes írásbeli engedélyt kell kérni az adott szerződő fél márkajelzésének bármilyen felhasználásához. Az Megrendelőre való hivatkozás reklámcélokra csak a Megrendelő előzetes írásbeli engedélyével használható.
- 13.2. Amennyiben a Megrendelő a 13.1. pont alapján írásbeli felhatalmazást ad a Vállalkozónak bármely Megjelölés használatára, a Vállalkozó az adott Megjelöléseket kizárólag a Vállalkozó Szerződés szerinti tevékenységével összefüggésben, valamint kizárólag a Megrendelő által Írásbeli Formában jóváhagyott módon jogosult és köteles használni. Ez vonatkozik a Vállalkozó digitális tevékenységeire is, különösen a weboldallára és a digitális médiát (pl. e-mail, alkalmazások, közösségi média) használó egyéb tevékenységekre.
- 13.3. A Vállalkozó nem intézkedik – sem közvetlenül, sem közvetve – a Védjegyekkel azonos vagy azokhoz hasonló megjelölések saját javára történő lajstromoztatásáról, sem önállóan, sem más szavakkal vagy megjelölésekkel kombinálva. Ugyanez vonatkozik olyan grafikus vagy hangzásbeli (fonetikai) megjelölések használatára is, amelyek eltérésük ellenére a Védjegyekkel való kapcsolatra utalnak.
- 13.4. A Vállalkozó nem indít eljárást a Védjegyek érvénytelenítése (törlése) iránt, továbbá nem támogat harmadik személy által kezdeményezett érvénytelenítési (törlési) eljárást sem, kivéve, ha az a Védjegy lajstromozását kizáró abszolút okok fennállásán alapul. A Vállalkozó haladéktalanul értesíti a Megrendelőt, ha a Vállalkozó a Védjegyek jogosulatlan használatát és/vagy harmadik személyek általi azonosítást észleli. A Védjegyek jogi védelmére és a Védjegyek megsértése elleni fellépésre kizárólag a Megrendelő jogosult (de nem köteles), és a Vállalkozó a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül sem a saját nevében, sem a Megrendelő nevében nem lép fel a Védjegyek megsértése ellen. A Vállalkozó észszerű mértékben támogatja a Megrendelőt a védjegyek megsértése elleni védekezésben vagy megsértésük megelőzésében.
- 13.5. A Megrendelő fenntart minden jogot, különösen a Szellemi tulajdonjogokat, a Megrendelő által a Vállalkozó rendelkezésére bocsátott valamennyi műszaki követelményprofilra, illusztrációra, ábrára, gyártási eszközre, digitális adathordozóra, rajzra, hozzáférési/felhasználási számításokra, mintára és egyéb dokumentumra, valamint működési forrásra vonatkozóan; azokat a Megrendelő kifejezett írásbeli

hozzájárulása nélkül nem lehet harmadik személyek számára hozzáférhetővé tenni, kizárólag a Szerződéses Szolgáltatások nyújtásához szabad felhasználni, és a Szerződéses Szolgáltatások befejezését követően kérés nélkül vissza kell adni a Megrendelőnek, és minden másolatot meg kell semmisíteni vagy törölni kell. A Megrendelő ingyenes, kizárólagos, visszavonhatatlan, átruházható és allicenciába adható, időben, térben és tárgyban korlátlan felhasználási jogot kap valamennyi Szerződéses Szolgáltatásra; ez magában foglalja a Megrendelő sokszorosítási és módosítási jogát is. Amennyiben a Vállalkozó Alvállalkozókat vesz igénybe, megfelelő szerződéses megállapodások útján biztosítja, hogy az Alvállalkozók is a fent említett felhasználási lehetőségeket és jogokat biztosítsák a Megrendelő számára. A Szerződéses Szolgáltatások Vállalkozó vagy harmadik felek általi bármilyen felhasználásához a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása szükséges.

- 13.6. A fenti jogok a Porsche Holding Csoporthoz tartozó Kapcsolt Vállalkozások számára is rendelkezésre állnak.

## 14. SZELLEMI TULAJDONJOGOK ÉS HARMADIK FELEK SZELLEMI TULAJDONJOGAINAK MEGSÉRTÉSE

- 14.1. A Vállalkozó szavatolja, hogy a Szerződéses Szolgáltatások teljesítése nem sérti harmadik felek Szellemi Tulajdonjogait.
- 14.2. A Vállalkozó megtérít minden olyan Kárt a Megrendelő részére, amely a Szerződéses Szolgáltatásokkal, a Termékekkel és/vagy azok behozatalával, szállításával, gyártásával, csomagolásával, forgalmazásával, vizonteladásával vagy felhasználásával kapcsolatos szellemi tulajdonjogok megsértése miatti igényekből ered vagy azokkal összefüggésben merül fel.
- 14.3. Abban az esetben, ha a Megrendelővel szemben a Szellemi tulajdonjogok megsértése miatt és/vagy egyébként a Termékekkel kapcsolatban igényeket támasztanak, a Vállalkozó köteles a jogi védekezést a Megrendelő részére önállóan, saját költségén lefolytatni. A Megrendelő szükség esetén a Vállalkozó költségére észszerű mértékben támogatja a Vállalkozót a harmadik személyek által érvényesített igényekkel szembeni védekezésben. A Megrendelő jogosult a jogi védekezést maga is lefolytatni, azonban ezzel kapcsolatban a Megrendelő köteles a Vállalkozóval egyeztetni. Ebben az esetben is a Vállalkozó viseli a szükséges költségeket.
- 14.4. A fentiek nem érintik a Megrendelő bármely egyéb jogszzerű igényét vagy jogát.
- 14.5. Amennyiben a Szerződéses Szolgáltatások vagy Termékek tervezett kialakítása harmadik személyek Szellemi tulajdonjogait sértené, vagy akadályozná a Szerződéses Szolgáltatások vagy termékek zavartalan használatát, a Vállalkozó köteles erről haladéktalanul tájékoztatni a Megrendelőt, és saját költségén megszerezni a Szerződéses Szolgáltatások vagy (adott esetben) Termékek szerződésszerű vagy tervezett használatához szükséges felhasználási jogokat/engedélyeket az érintett jogtulajdonosoktól.

## 15. RIPTORTÁLÁS

- 15.1. Több megrendeléssel történő beszerzés vagy folyamatos üzleti kapcsolat esetén a Megbízó kérésére négy naptári héten belül Írásbeli Formában be kell nyújtani a főbb üzleti adatokat (forgalom, termékek/szolgáltatások típusa, azok mennyisége).

## 16. EXPORTELLENŐRZÉS ÉS IMPORT

- 16.1. A Vállalkozó köteles biztosítani, hogy az áruk, szoftverek, technológia/technikai adatok vagy szolgáltatások, beleértve a Leszállítandók (együttesen "Áruk") Megrendelő részére történő szállítása nem sérti a hatályos exportellenőrzési és szankciós szabályokat, és hogy a Vállalkozó beszerezte az illetékes hatóságoktól a szükséges kiviteli engedélyeket.
- 16.2. A Vállalkozó szavatolja továbbá, hogy az átruházott, átadott és/vagy a Megrendelő rendelkezésére bocsátott Árukat nem (fél)katonai célra fejlesztették ki vagy módosították. Mielőtt a Vállalkozó megköti a Megrendelővel az Árukra vonatkozó szerződést, tájékoztatja a Megrendelőt az EU exportellenőrzési besorolási számairól (az (EU) 2021/821 rendelet I. melléklete - a hatályos módosításokkal) és/vagy más vonatkozó nemzeti exportellenőrzési besorolási számokról. Ha az Áruk az USA (újra)exportellenőrzésének hatálya alá tartoznak (pl. amerikai eredet vagy a hatályos "de minimis" küszöbértékeket meghaladó, exportellenőrzött amerikai alkatrészek miatt), a Vállalkozó tájékoztatja a Megrendelőt a vonatkozó amerikai exportellenőrzési besorolási számokról (ECCN vagy EAR99), és titkosított Áruk esetében arról is tájékoztatja a Megrendelőt, hogy az Áruk az "ENC korlátozás nélküli" vagy "ENC korlátozott" engedélyezési kivétel hatálya alá tartoznak-e.
- 16.3. A Vállalkozó haladéktalanul tájékoztatja a Megrendelőt a Megrendelőnek átadott Áruk exportellenőrzési besorolásában bekövetkezett bármilyen változásáról. Mindezen információkat a Vállalkozónak erre vonatkozó kérés hiányában is, ingyenesen kell megküldenie a következő e-mail címre: [tax@porsche.co.at](mailto:tax@porsche.co.at). Amennyiben a Megrendelő exportellenőrzési besorolási kérdőívet bocsátott a Vállalkozó rendelkezésére, a Vállalkozó válaszait ebbe a kérdőívbe kell befoglalni. A Vállalkozó szavatolja, hogy a Megrendelőnek átadott exportellenőrzési besorolási információk pontosak, amennyiben a szükséges megállapításokat és tisztázásokat az illetékes exportellenőrzési hatóságokkal megtette, és az illetékes exportellenőrzési hatóságok felé fennálló jelentési és/vagy értesítési kötelezettségeket az előírtaknak megfelelően teljesítette.
- 16.4. Az EU-n kívüli országokból származó szoftvereket - amennyiben ez technikailag lehetséges és a bizalmas kezelés érdekében - mindig elektronikus úton kell biztosítani. Ez vonatkozik a szoftverfrissítések szolgáltatására is.

## 17. TITOKTARTÁS

- 17.1 A Szerződő fél köteles gondoskodni arról, hogy valamennyi alkalmazottja, igazgatója, tanácsadója, megbízottja és Alvállalkozója:
- a) szigorúan bizalmasan kezelik a Szerződés, a keretszerződés és a Szerződő felek közötti kereskedelmi kapcsolat létét és minden részletét, a másik Szerződő fél

- minden műszaki és kereskedelmi információját, továbbított dokumentumát, üzemi és üzleti titkát, akár szóbeli, írásbeli, képi, elektronikus vagy egyéb formában legyen is az ("Bizalmas információ"), és
- b) a Bizalmas információkat kizárólag a szerződéses kapcsolat megkezdésével vagy teljesítésével összefüggésben meghatározott célokra használja fel, és
- c) a Bizalmas információkat nem teszi hozzáférhetővé harmadik személyek számára (a Megrendelővel kapcsolatban álló vállalatok nem minősülnek a Megrendelő számára a fenti értelemben harmadik személynek), és
- d) a Bizalmas információkkal kapcsolatba kerülő alkalmazottaira ugyanilyen titoktartási kötelezettséget ró, és
- e) minden alvállalkozót, beszállítót és tanácsadót írásbeli Formában kötelez e titoktartási kötelezettség teljesítésére.
- 17.2 A jelen titoktartási kötelezettség nem vonatkozik azokra a dokumentumokra és információkra, amelyek bizonyíthatóan már az átadásuk időpontjában is nyilvánosak voltak, vagy amelyek az átadásukat követően az átvető Szerződő fél hibáján kívül kerültek nyilvánosságra, vagy amelyeket az átadásukat követően egy arra jogosult, titoktartási kötelezettséggel nem terhelt harmadik személy fedett fel, vagy amelyeket jogerős hatósági vagy bírósági végzés/határozat vagy kötelező jogszabályi rendelkezés alapján kell nyilvánosságra hozni.
- 17.3 A 17. pont szerinti kötelezettségek az ajánlattételi felhívás és a Szerződés, illetve annak teljesítésének időtartama alatt, valamint azt követően öt évig helyszíntől és időtől függetlenül, korlátozás nélkül állnak fenn.
- 18. INFORMÁCIÓBIZTONSÁG**
- 18.1. A Vállalkozó vállalja, hogy a legkorszerűbb technológiának megfelelően haladéktalanul és hatékonyan biztosítja a Megrendelő valamennyi információjának és adatának, különösen a 17.1. pont szerinti Bizalmas információknak ("Megrendelő adatai") a védelmét a jogosulatlan hozzáférés, módosítás, megsemmisítés vagy elvesztés, jogosulatlan továbbítás, egyéb jogosulatlan feldolgozás és egyéb visszaélés ellen. A Megrendelő adatainak biztonsági mentése során minden óvintézkedést és intézkedést meg kell tenni a technika jelenleg ismert állásának megfelelően annak érdekében, hogy az adatok archiválása és visszaállítása mindenkor adatvesztéstől mentesen, a jogszabályoknak megfelelő módon történjen.
- 19. ADATVÉDELEM**
- 19.1. Ha a Vállalkozó a Szerződéses Szolgáltatások teljesítése során személyes adatokhoz fér hozzá, köteles betartani a vonatkozó adatvédelmi szabályokat, és a személyes adatokat kizárólag a Szerződéses Szolgáltatások teljesítése céljából kezelni. A Vállalkozó köteles továbbá biztosítani, hogy alkalmazottai csak a feltétlenül szükséges mértékben férjenek hozzá az adatokhoz, valamint alkalmazottait írásbeli Formában kötelezni az adattitok megtartására, oktatni őket a betartandó adatvédelmi előírásokról, és mindezt kérésre a Megrendelő felé igazolni.
- 19.2. Ha a személyes adatokat a Vállalkozó a Megrendelő megbízásából kezeli, a személyes adatok kezelésének megkezdése előtt adatfeldolgozási megállapodást (DPA) kell kötni, amelynek mintáját a Megrendelő a Vállalkozó rendelkezésére bocsátja.
- 19.3. A Vállalkozó biztosítja és szavatolja a Megrendelő számára, hogy a fejlesztések kidolgozása, használata, telepítése és/vagy továbbértékesítése során betarthatók, illetve betartásra kerülnek az Általános Adatvédelmi Rendelet (GDPR) 5. cikk (1) bekezdésében foglalt adatvédelmi alapelvek, valamint a GDPR 25. cikkében meghatározott adatvédelmi követelmények. A Vállalkozó köteles ezen követelmények teljesítését dokumentálni, és szükség esetén ezt a dokumentációt a Megrendelő rendelkezésére bocsátani ellenőrzés céljából (elszámoltathatósági kötelezettség, GDPR 5. cikk (2) bekezdés).
- 19.4. A Vállalkozó szavatolja, hogy a Megrendelőre vagy a Megrendelő ügyfeleire visszavezethető személyes adatok kezelése az Európai Unió vagy az Európai Gazdasági Térségen belül történik. Az ettől a követelménytől való bármilyen eltérésről a Megrendelővel kifejezetten, írásos Formában kell megállapodni. Amennyiben a Vállalkozó a Szerződéses Szolgáltatások nyújtása során személyes adatokat harmadik országba továbbít, megfelelő szintű adatvédelmet kell biztosítani. A Vállalkozó vállalja, hogy megfelel a GDPR V. fejezetében foglalt rendelkezéseknek, különösen a megfelelő technikai és szervezési intézkedések végrehajtásával. A Szerződő felek a harmadik országba történő adattovábbításra vonatkozó általános szerződési záradékokban állapodnak meg az adattovábbítást megelőzően, amennyiben az Európai Biztonság megfelelősségi határozata vagy a GDPR 46. cikke szerinti egyéb megfelelő garanciák nem állnak rendelkezésre. A Vállalkozó biztosítja a Megrendelő számára a GDPR adattovábbításra vonatkozó követelményeinek teljesítéséhez szükséges, harmadik országba történő adattovábbításra vonatkozó szükséges információkat.
- 19.5. Adott esetben a Vállalkozó köteles a Megrendelő rendelkezésére bocsátani minden olyan információt, amely az (EU) 2023/2854 rendelet (a továbbiakban: "Adatrendelet") 3. cikk (2) és (3) bekezdés alapján a végfelhasználó rendelkezésére kell bocsátani. Az ilyen információt teljes körűen, indokolatlan késedelem nélkül, pontosan, megfelelő formában és díjmentesen, és ezeket az információkat az adott termékekhez mellékelni. A Vállalkozó vállalja továbbá, hogy az adott szerződés alapján szállítandó terméket teljes mértékben az Adatrendelet rendelkezéseinek megfelelően szállítja. A Vállalkozó biztosítja, hogy a termék megfelel az Adatrendeletben meghatározott valamennyi követelménynek, különös tekintettel a termék által létrehozott adatokhoz való hozzáférés tekintetében. Az Adatrendelettel kapcsolatos jogi követelményekben a szerződés időtartama alatt hatályba lépő változásokat a Vállalkozó köteles haladéktalanul és saját költségén végrehajtani.
- 20. SZÁMLÁZÁS ÉS FIZETÉSI FELTÉTELEK**
- 20.1. A Vállalkozó köteles a Megrendelő kérésére a nyújtott szolgáltatásokról tételes kimutatást küldeni a Megrendelő részére.

- 20.2. A Szerződő felek írásbeli Formában történő eltérő rendelkezése hiányában a számlákat a Megrendelő kapcsolattartójához címzett PDF formátumban szükséges megküldeni.
- 20.3. Ha a Szerződő felek másként nem állapodnak meg írásbeli Formában, a következő fizetési feltételek irányadók: a számla kiállításának napjától számított 30 naptári napos fizetési határidő. A fizetés banki átutalással történik. A Megrendelő csak a fizetési határidő lejártát követően, és a Vállalkozó által Szöveges Formában küldött fizetési felszólítás kézhezvételét követően esik fizetési késedelembe.
- 20.4. A költségtérítés kizárólag a megrendelésben rögzített mértékben történik, és amennyiben átalánydíjban nem állapodtak meg, kizárólag érvényes bizonylatok ellenében számolható el.
- 21. ADÓZÁS**
- 21.1. A Vállalkozó és az általa megbízott harmadik felek saját adóikkal, különösen a forrásadóval, valamint a kapcsolódó bejelentési, bevallási és fizetési kötelezettségekkel kapcsolatban semmilyen igényt nem érvényesíthetnek a Megrendelővel szemben.
- 21.2. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt haladéktalanul írásbeli Formában értesíteni minden adójogi szempontból releváns változásról (például cégnév változás, jogi forma módosulása, címváltozás, adóilletőség és/vagy adóregisztráció változása, továbbá minden olyan változás, amely az áfa-kezelést érinti — például szállítási útvonalak vagy beszállítók módosulása). A láncügyletek, különösen a Közösségen belüli háromszögügyletek kapcsán a Megrendelő előzetes hozzájárulása szükséges (lásd 21.6. pont).
- 21.3. A megállapodott díjazás minden esetben nettó összegként értendő, az általános forgalmi adó (ÁFA), illetve más országban alkalmazandó hasonló adó nélkül.
- 21.4. A Szerződéses Szolgáltatásokra kiállított számlának meg kell felelnie a jogszabályi előírásoknak. Ez többek között azt jelenti, hogy az esetleges ÁFA-t külön kell feltüntetni, illetve jelezni kell az alkalmazott adómentességet vagy a fordított adózás („reverse charge”) alkalmazását. Ha a Megrendelő a számlát a jogszabályi elemek hiánya miatt elutasítja, a Vállalkozó köteles haladéktalanul a jogszabályoknak megfelelő számlát kiállítani. A Megrendelő jogosult a számla összegének kifizetését visszatartani mindaddig, amíg az előzetesen felszámított ÁFA levonására jogosító, szabályos számlát be nem nyújtják.
- 21.5. Ha a Vállalkozó Szerződéses Szolgáltatása először válik ÁFA-kötelessé, vagy az ÁFA összege a Vállalkozó adóhatósági vizsgálata során módosul, a Megrendelő kizárólag akkor fizeti meg az ÁFA-t, ha rendelkezésre áll az előzetesen felszámított adó levonására jogosító számla, valamint az ellenőrzéshez szükséges valamennyi dokumentum.
- 21.6. A Megrendelő részére történő szállítások ÁFA szempontból nem szervezhetők láncügyletként. Ha ÁFA-láncügyletet, különösen Közösségen belüli háromszögügyletet kívánnak lebonyolítani, a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása szükséges. A szállítási útvonal bármely módosításához a Megrendelő előzetes hozzájárulása szükséges.
- 21.7. Amennyiben egy külföldi Vállalkozó Magyarországon nyújt olyan szállítást vagy egyéb szolgáltatást, amely ÁFA-köteles, és amelyre a fordított adózás nem alkalmazható, üzleti kapcsolat csak akkor létesíthető, ha a külföldi Vállalkozó igazolja, hogy Magyarországon állandó telephellyel rendelkezik. Amennyiben ilyen igazolás nem kerül benyújtásra, üzleti kapcsolat nem jön létre, a Vállalkozó megrendelés nélkül teljesít, és díjazásra nem jogosult.
- 21.8. Amennyiben bizonyos szolgáltatások reklámadókötelesek, a reklámadó gazdasági terhet a Vállalkozó viseli. A megállapodott díjazás ennek megfelelően tartalmazza a reklámadót (akkor is, ha azt a számlán külön kell feltüntetni); az ajánlatokban ennek megfelelően kell kalkulálni. Ha a Megrendelőt a magyar adóhatóság reklámadó megfizetésére kötelezi, a Vállalkozó köteles a Megrendelőnek megtéríteni ennek összegét. A reklámadó jelenleg hatályos szabályozása szerint az adómérték 0%, de jogszabályváltozás esetén a kötelezettség újra életbe léphet.
- 21.9. A megállapodott díjazás a Magyarországon fizetendő forrásadó levonása előtti összegként értendő. Az ettől eltérő rendelkezések (például ajánlatokban, tárgyalási jegyzőkönyvekben) nem alkalmazandók.
- 21.10. Amennyiben a díjazást magyar forrásadó terheli, a Megrendelő köteles a forrásadót a Vállalkozó nevében és javára a díjazás kifizetésének időpontjában a hatáskörrel rendelkező magyar adóhatóságnak megfizetni.
- 21.11. Az esetleges félreértések elkerülése érdekében a díjazást meg kell bontani forrásadó-köteles és forrásadó-mentes Szerződéses Szolgáltatásokra. Ha a Szerződő felek nem állapodtak meg a díjazás egyes szolgáltatások szerinti megbontásáról, hanem csak összesített díjazásban, a forrásadó az összesített díj teljes összegéből kerül levonásra. Ha a Megrendelőnek kétségei merülnek fel a Vállalkozó által megítélt forrásadó-kötelezettség kapcsán bizonyos szolgáltatási és/vagy díjelemek tekintetében, a Megrendelő jogosult észszerű mérlegelése alapján a forrásadót a jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően levonni.
- 21.12. A Megrendelő a megfizetett adóról igazolást állít ki, és azt továbbítja a Vállalkozó részére.
- 21.13. Amennyiben a Vállalkozó jövedelemadó-illetősége szerinti ország és Magyarország között kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezmény („DTT”) van érvényben, és ez az egyezmény, valamint a magyar jogszabályok lehetővé teszik a forrásadó alóli közvetlen mentesülést, az ilyen mentesség csak akkor adható meg, ha a szükséges hivatalos dokumentumok a fizetési határidő előtt benyújtásra kerülnek. Ennek hiányában a magyar forrásadó levonásra kerül a törvényi rendelkezéseknek megfelelően.
- 22. A VÁLLALKOZÓ VÁLLALATI ÉS GAZDASÁGI KÖRÜLMÉNYEIBEN BEKÖVETKEZŐ VÁLTOZÁSOK**

22.1. A Vállalkozó köteles haladéktalanul, Írásbeli Formában értesíteni a Megrendelőt a Vállalkozó társaságában bekövetkező minden lényeges tulajdonosi változásról. Ez az értesítési kötelezettség a jogszabályon alapuló nyilvánosságra hozatali kötelezettségekre (pl. cégjegyzékbe történő bejegyzési kötelezettség) is kiterjed. Lényeges változásnak minősül, ha harmadik személy a Vállalkozó társasági részesedésének legalább 10%-át megszerzi. Amennyiben a Vállalkozó tulajdonosi szerkezetében bekövetkező lényeges változás egyben a Vállalkozó társaságán belüli irányítási struktúra megváltozásával is jár (például a részesedések többségének értékesítése vagy irányító befolyás harmadik fél általi megszerzése), és ez a Megrendelő érdekeit aránytalanul sérti, a Megrendelő jogosult a szerződéses jogviszonyt a 7.4. pontnak megfelelően megszüntetni.

### **23. EGYÉB RENDELKEZÉSEK**

- 23.1. A Vállalkozó — a jogszabályok által megengedett mértékig — lemond a megkötött Szerződés tévedés, feltűnő értékaránytalanság vagy a szerződés meghíúsulása miatti elállási, felmondási, megtámadási vagy módosítási jogáról.  
A Szerződő Felek közötti viták nem jogosítják fel a Vállalkozót a Szerződéses Szolgáltatások felfüggesztésére. Ezzel szemben, a további jogszabályi rendelkezések sérelme nélkül, a Megrendelő minden esetben jogosult a díjazás észszerű részének visszatartására, ha jogszabály vagy egyéb rendelkezés megsértésére kerül sor (különösen, ha ez a Megrendelő felelősségét megalapozhatja), ha a Szerződés nem megfelelően kerül teljesítésre, vagy ha a teljesítésben a Vállalkozónak felróható zavarok merülnek fel.
- 23.2. A Vállalkozó saját követeléseit nem számíthatja be a Megrendelő követeléseivel szemben.
- 23.3. A Vállalkozó lemond a visszatartási jog és zálogjog gyakorlásáról.
- 23.4. A Megrendelő jogosult a Szerződésből és/vagy a keretszerződésből eredő jogait és kötelezettségeit részben vagy egészben Kapcsolt Vállalkozásaira vagy harmadik felekre engedményezni, átruházni, illetve azokról rendelkezni, amennyiben ezt a Megrendelő szervezeti struktúrája szükségessé teszi. A Vállalkozó nem jogosult a Szerződésből vagy a keretszerződésből eredő jogait és kötelezettségeit a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül engedményezni, átruházni vagy azokról más módon rendelkezni.
- 23.5. Jelen Beszerzési Feltételek módosításai és kiegészítései Írásbeli Formában érvényesek. Ez a rendelkezés az Írásbeli Forma mellőzésére vonatkozó megállapodásra is alkalmazandó.
- 23.6. A Vállalkozó köteles a Beszállítók Magatartási Kódexében (lásd 2.3. pont) meghatározott kötelezettségeket mindig betartani, és azokat a saját beszállítói láncában a megfelelő és észszerű mértékben érvényesíteni. A Vállalkozó köteles megtéríteni a Megrendelőnek, annak képviselőinek, szerveinek és munkavállalóinak minden olyan Kárt és veszteséget, amely a Beszállítók Magatartási Kódexéből eredő kötelezettségek Vállalkozó általi megszegéséből fakad, kivéve, ha ennek megsértéséért a Megrendelő vagy az általa megbízott harmadik fél a felelős.
- 23.7. Amennyiben a jelen Beszerzési Feltételek valamely rendelkezése részben vagy egészben érvénytelennek vagy végrehajthatatlannak minősül, vagy azzá válik, az nem érinti a többi rendelkezés érvényességét. A Szerződő felek kötelesek az érvénytelen vagy végrehajthatatlan rendelkezést olyan érvényes és végrehajtható rendelkezéssel helyettesíteni, amely tartalmában és céljában a lehető legjobban megközelíti az eredeti rendelkezést.
- 23.8. A jelen Beszerzési Feltételekből, valamint az ezek alapján kötött szerződésekből eredő vagy azokkal összefüggő valamennyi vita, ideértve a megkötésük érvényességével és/vagy megszüntetésével kapcsolatos vitákat is kizárólag a magyar jog hatálya alá tartozik, a nemzetközi áruk adásvételéről szóló ENSZ-egyezmény (CISG), valamint a külföldi jogra történő minden hivatkozás kizárásával.

Valamely jogvita elbírálására hatáskörtől függően a Székesfehérvári Törvényszék, vagy a Budai Központi Kerületi Bíróság illetékes.